

AMIMEGYENK

Anul V. Nr. 33.

A PARE SĂPTĂMÂNAL

Deva, 27 August 1937.

Redacţia: Str. Eminescu 30.

Redactor responsabil: VĂMOS LEÓ

Administraţia: Tipogr. „Corvin“.

A hét krónikája...

A cserekereskedelemhez való visszatérést jelenti az a kis közlemény, mely egyik lapársunk legutóbbi ujságszámában látott napvilágot s így hangzik:

„... város tisztelt közönségéhez: Felkérem a közönséget, fizesse be mindenki az esedékes kéményseprésdíjat. **Ha pénze nincs,** buzában, krumpliban, árpában mindent átveszek napi árban, lakásomon, mert egy háztulajdonosnak sem tartozom egész éven keresztül ingyen seperni kéményét. Engem is szorítanak az adóért, munkabérért stb. A díjat a mai naptól mindenki fizetheti lakásomon (itt jön a pontos lakáscím) egész nap X. Y. kéményseprőmester.“

Az idő rövidségére való tekintettel nem állott módunkban érdeklődni aziránt, hogy az élelmes kéményseprőmester felhívása kellő eredménnyel járt, nem kételkedünk azonban abban, hogy sikerrel fog hatni ujtása(?) mert bizonyára sokan azért nem fizettek, mert a jóakarát, fizetési készség, hanem mert a fizetési eszköz hiányzik...

Az uttörő kéményseprőmesternek hamarosan követői lesznek és rövidesen újabb hirdetések fognak megjelenni. S hirdetni fog a borbély, a szabó, a kereskedő, az ügyvéd, az orvos, mindenki, akinek kinlevősége van és aki elégedett lesz, ha ezen az úton követeléséhez jut. Akinek van 10 tojása, három kiló buzája, annak kisprik a kéményét, megborotválják, ha egy mázsa buzája van ruhát varrnak, cipőt fejlenek stb. Akinek csizma kell, majd megváltik a buzájától, csak attól félünk, hogy a szellemi munkások járnak újra a legrosszabban. Mert a földmivelő csak csizmaért, gunyáért, élet-szükségleti holmiért és nem szellemi termékért fog élelmi cikkeitől megválni...

S hogy jó példával járjunk elől s az élelmes kéményseprőmester máris követőre találjon, ime ünnepélyesen kijelentjük, hogy mi is hajlandók vagyunk a hátralékos előfizetési díjakat természetben elfogadni, helyesebben buzában, árpában, tengeriben stb. a legmagasabb napi áron beszámítva...

»Sic itur... ad...« cserekereskedelem, a kigunyolt, lenézett, elavult adásvételi formához, melyet az idők folyamán kiszorított a mindenható pénz, mely ezekszerint értékmérő ugyan, de ha nincs... nem vásárlási eszköz...

Déva város vízvezetékének és csatornázásának kérdése

IV.

A csatorna betorkolása alatt mit kell értenünk?

Azt a legmélyebb pontját a csatorna hálózatának, ahol a főgyűjtő csatorna szennyes vizét végleg átadja valamelyes természetes levezetőnek, a mi esetünkben a Marosnak. Magától értetődően e helyre is segédművek építendők. Navezetesen tisztító barendezések, mivel a szennyes vizek tisztítatlanul nem vezethetők be folyamokba, természetes lefolyással bíró vizekbe, másrészt áttemelő-szivattyutelep létesítendő arra az esetre, ha a Maros annyira áradna, hogy a szennyes vizek szintje fölé emelkednék a Maros szintje. Ezek azonban már mind részlelkérdések, amelyek a tervezésnél bizony sok fejtörést okoznak.

A csatornák miként építettek, miből?

Rendszerint egy méter hosszú beton csöveket fektetnek egymás mellé jól illeszkedően, amelyeket kúnt a munkások partján készítenek el kavics-homok-cementből, vagy pedig nagyobb csatorna szelvényeknél betonból mindjárt a munkásokban döngölik. A csatorna hálózatba ellenőrző-, csatlakozó-, öblítő aknák vannak beépítve különböző szerelvényekkel, amelyek a csatornák tisztítására szolgálnak. De ezek is már részlelkérdések, amelyek a nagyközönséget nem igen érdeklik.

Látjuk, hogy a vízvezeték létesítésétől függ minden további. Mi fog abban az esetben történni, ha a remélt vízmennyiséget nem találják meg?

Nem is szeretünk erre gondolni sem, bár nincs kizárva, hogy feltételezésünkben ne csatlakozhatnánk. Ez esetben egy második megoldási lehetőséggel is számolunk. E megoldás azonban költségesebb lenne, mint az itten vázolt. Ne foglalkozunk e kellemetlen esetőséggel, reméljük inkább, hogy az olcsóbb és előnyösebb megoldás fog célhoz vezetni.

Ezzel lezárjuk, remélhetőleg rövid időre, a vízvezeték-csatornázás kérdésének szakértői megvilágítását s igen örvendően, ha minél hamarabb beszámolhatnánk annak munkamegkezdéséről.

Idetartozik azonban annak beszámolója is, hogy cikksorozatunkat vegyes érzelmekkel fogadta a város polgársága. Voltak, akik nagyon lelkesedtek s azt hirdették, hogy a legnagyobb áldozatok árán is azonnal meg kell kezdeni a munkálatokat, voltak, akik a jelenlegi kutakkal és ivóvízzel nagyon meg

vannak elégedve, ezek félnek a „fölös“ kladásoktól s akadtak olyanok is, akik ellene voltak csak azért... hogy éppen ellenzéki álláspontot foglaljanak el.

A dévaiak úgy rendezkedtek be, hogy nyári napokon az eget kutatják és várják az áldást, bő eső alakjában. Akkor kladós nagymosásokat rendeznek, ha kicsi eső volt, csak annyi vizet gyűjthetnek, hogy az a hölgyeknek néhány napra bosszuságmentes arcápolást biztosítson. Az asszonyfélék legnagyobb hívei a vízvezetéknek, itt kell szövetségeseiket keresni és találni a híveknek. De...

A legutolsó egészségügyi razzival kapcsolatban súlyos bírságokat kaptak kereskedők, iparosok és magánemberek. Mindenütt indító ok a szennyvíz, mely büzhödtté teszi az udvarokat s mely csatornázás hiányában le nem vezethető és a vízvezeték, mely élettermek, élelmiszerüzletek részére elengedhetetlen, ha tökéletes tisztaságot és higiénikusságot igényelünk. S miután mind a három csoportból belejutott néhány a megbírságoltak tekintélyes száma táborába, egyszerre megváltozott a helyzet a városban...

Most mindenki csatornázást és vízvezeték sűrűt s miután már itt tartunk megkérdezzük:

Ha mindenki akarja és minden adottság meg van, miért ne lehetne megvalósítani sürgősen...?

Köszönet nyilvánítás.

A legteljesebb köszönetünket és hálánkat fejezzük ki a nagyra becsült közönségnek ama jóindulatu magatartásáért, amellyel lehetővé tette, hogy ünnepélyünket az esősrossz idő dacára is megtarthatjuk és áldozatkész támogatásával jelentős kiadásainkat fedezhettük.

Ugyancsak hálásan köszönjük a nagyérdemű közönség tombola, torta, étel és készpénz adományait, amelyekkel baveteleinket jelentékenyen fokozhattuk.

Végül nem mulaszthatjuk el, hogy a fáradhatatlan rendezőségnek, árusítóknak és az összes közreműködőknek mély hálánkat és köszönetünket ki ne fejezzük. A hozott áldozatos és értékes munkájukért a jó Isten áldását kérjük.

A dévai róm. kath. egyháztanács'

Liceum és Gimn. de fete alsó osztályú növendékek oktatását vállalom. Cím a kiadóban.

A dévai ref. egyház

kebelében évek óta egyenetlenségek dultak, melynek egyik megnyilvánulása volt, hogy a tavasszal Baczó Lajos esperes az egyház lelkesztést felfüggesztette. Nemcsak az egyházközség hiveiben, hanem a város és a megye egyházi köreiben is nagy feltűnést keltett a rendelkezés, mert NAGY JÓZSEF dévai református lelkész, teológiai tanárt úgy ismerték, mint a lelképásztortl hivatását lelkiismeretesen teljesítő lelkészt és sajnálattal látták, hogy a nagyműveltségű fiatal pap, megválasztása percétől fogva, általános rokorszenvet és népszerűséget szerezvén, az utóbbi években harcok középpontjába került.

Ez évben elmergesedett a helyzet, melyben igen nehéz tisztán látni. Mindkét párt a maga igazát vitatja. Nem akarunk a ref. egyház belső ügyeibe avatkozni, miután a vitás kérdések rendezése — remélhetőleg — minél hamarabb megtörténik, másrészt a Vásárhelyi János püspök által kijelentelt vizsgálóbizottság, melynek vezetésére Ujvárossy Miklós ny. kolozsvári táblabíró és Kertész Márton egyh. megyei tanácsbíró delegálta, van hivatva világosságot deríteni a vádak alaposágára s beigazolni azokat, vagy alaptalanságukat megállapítva, visszaadni az egyházközség nyugalmát. A bizottság csütörtökön érkezik és kezdi meg munkáját, működése ideje alatt, tehát nem ildomos kitergetni az ügy aktáit.

Kötelességünk csak az, hogy beszámoljunk a vasárnap délután négy órára meghirdetett általános értekezletről, melyet a városháza dísztermében tartottak meg, melyen mintegy háromszázan vettek részt s mely azt sejteti, hogy ezek szerint az egyházközség tulnyomó többsége elítéli az állítólagos hajsztát, mely a lelkész ellen könyörtelenül indult és hónapok óta fokozott lendülettel halad. Ezzel az értekezlettel a helybeli reformátusok ügye a nyilvánosság elé került, ahol az eddig szájról-szájra járt híreket felelősségteljes ismeretében és megvilágításba helyezték.

Az értekezleten Kovács László indítványára Péntek Elek elnököl, kéri a résztvevőket, hogy igazukban bizva a gyűlés méltóságára vigyázzanak és sem felszólalásaikkal, sem közbeszólásaikkal ne rontsák le annak tekintélyét. Kerüljék a szenvedélyességet s tartsák meg tárgyilagosságukat.

Majd ismertette az értekezlet célját. A gyűlésen felszólaltak Vass Dénes, Kolozsvár Árpád, Molnár József, Józsa István, Balogh Gézáné, Bruz Vilmos mérnök, majd Beke Andor határozati javaslatot terjesztett elő, melynek egyes tételeit itt közöljük. A határozati javaslat feleleli a felszólalásokat és képet ad arról a lelkes hagulatról, mely NAGY JÓZSEF lelkész mellett megnyilvánult. A határozati javaslat többek között a következőket tartalmazza:

„A dévai reformátusság az egyházközség kebelében dúló, a lelkészi állásba meghívott papja személye körül forgó, mesterségesen szított, visszavonás ügyében, a helyzet ismertetése végett 1937. augusztus 22-én délután tartott általános értekezletén sajnálattal, egyben mély felháborodással állapítja meg, hogy általánosan szeretett Nagy József papja ellen nemcsak személyét, hanem a papi palástot is sértő, rosszindulatú vádaskodások alapján, néhány magán, sőt — ami még szomorúbb — az egyház kebelében tiszt-

ségeket viselő személy részéről a lelkész eltávolítását szolgáló, tervszerű hajsza indult meg s folyik hónapok óta, mely oda törekszik, hogy az egyházközségben és anyagi ügyvitelben történt hibák minden felelősségét egyedül reá hárítva, őt a hívek előtt ellen-szenvenessé tegye.”

»Az ezen értekezleten megjelent hívek, melyek az egyházközség főlényes többségét képezik, ünnepélyesen tiltakozik Nagy József személyében papjának s közvetve a nagymultú dévai református egyház tekintélyének megurcolása ellen és megállapítja, hogy törvényellenes felfüggesztése a dalkör ügyével kapcsolatosan történt.»

»Tiltakozik a beállítás ellen, hogy a béke érdekét szolgálja felfüggesztése és megállapítja, hogy éppen ez váltotta ki a szinte általános felháborodást és dulta fel az egyházközség békéjét és bénította meg az addig impozáns hitéletet.»

»Tiltakozik az egyházi alakulatok közül a dalkar működésének törvényellenes, hamis, egyoldalú feljelentések alapján történt felfüggesztése, a Nőszövetség működésének lehetetlenné tétele ellen, a pap személyével kapcsolatosan indult hajsza folytán, mely önkényes és törvényellenes intézkedés súlyos anyagi, de főleg erkölcsi kárt okoz az egyházközségnek, melyért erkölcsileg felelőssé teszik a felfüggesztés körül eljáró tényezőket.»

»Tiltakozik az oly beállítás ellen, mintha Nagy József pap felfüggesztésének megszüntetése zavart okozna.»

»A fentiekkel szemben az általános értekezlet további szeretét és bizalmat fejezi ki Nagy József lelkészével szemben. A dévai egyház békéje és tekintélye érdekében valónak tartja mielőbbi visszatérését az egyházközség élére.»

Majd így fejezi be a határozati javaslatot:

»Az értekezlet ragaszkodással személye iránt, hálás köszönettel fogadja Püspök úr Pásztorlevélét és teszi meg a magáévá annak Intencióit. Megnyugvással és teljes bizalommal várja a kiküldendő vizsgálóbiztosokat, akik hivatalosan lesznek igazságot tenni, az egyházközségnek papját és vele a békét visszaadni, hogy a már-már megszűnő hitélet újból diadalmas lendületet nyerjen egyháza és iskolája érdekében.»

Ugyancsak Beke Andor javaslatára a következő szövegű két táviratot küldötte az értekezlet, egyhangú lelkesedéssel szavazva azt mag.

VÁSÁRHELYI JÁNOS püspöknek
Kolozsvár

„Általános református értekezlet szeretetéről, ragaszkodásáról biztosítja Méltóságos Püspök urat Stop. Hálás köszönettel egyben megnyugvással fogadja Pásztorlevélét Stop. Szeretettel várja vissza papját vele békét.”

NAGY JÓZSEF lelkésznek
Brassó

»Általános református értekezlet tiltakozott egyesek által indított hajsza ellen Stop. Szeretettel, bizalmáról, ragaszkodásáról biztosítva várja vissza papját oda, ahova Isten kegyelme bizonyára visszavezeti.»

A gyűlés nagy lelkesedéssel ünnepelte papját és hevesen tüntetett az ellenpárt egyházi funkcionáriusai és vezetemberei ellen. A legnagyobb rendben lefolyó impozáns gyűlés hat órákor lelkes hangulatban véget ért.

A városháza előtt még órák mulva is a délutáni gyűlést tárgyalták a hívek, akik biznak benne, hogy a püspök által leküldött vizsgálóbizottság tisztázza a vádak, igazságot, szolgáljat és elégtételt ad papjuknak, akik nagy szeretettel és törhetetlen reménységgel várnak vissza az elárvult szöszékre, hogy onnan újra a szeretetet hirdesse nekik az ő nagy, szónoki készségével...

Szülők figyelmébe !!



Iskolakönyvek, táskák és iskolaszerek, hegedűk és alkatrészek
Kották, hegedű- és zongoraiskolák
Könyvek bekötése
jutányos árban

V. LAUFER

könyv- és papírkereskedésében
kaphatók
DÉVÁN

Cégjegyzéshez nem kell állampolgárság

A chişinăui itélőtábla rendkívül nagy jelelősséggel bíró és a transilvániai, valamint a Banat-Bánsági kereskedő osztályt igen közölről érdeklő ügyben hozott a napokban kedvező döntést. A chişinăui kereskedelmi és iparkamara mellett működő céghivatal már hosszú idő óta nem jegyzi be az állampolgársággal nem rendelkező kereskedők cégét. Ez az eljárás rendkívül sérelmes volt, mert Barsarablaban — éppugy, mint nálunk, — még igen nagy azon egyének száma, akik a legkülönbözőbb és csaknem mindig rajtuk kívül álló okokból nem nyerték el állampolgárságukat.

A járásbíró méltányolta is ezt a helyzetet s Cariade bíró nagyon sok esetben úgy döntött, hogy az állampolgársággal nem rendelkező kereskedők cégéit is bejegyezzék.

A kamarának azonban nem felelt meg ez a döntés s a Lăpuşna-megyei törvényszék kereskedelmi szekciójához fordult, a járásbírósi határozat megemmisítését kérve. A törvényszék a fellebezésnek helyt is adott. Az elutasító határozat ellen azonban az érdeklő kereskedők recurssal éltek. A tábla a napokban tárgyalta az ügyet és általánosan megnyugvásra a kereskedőknek adott igazat, elrendelve, hogy az állampolgársággal nem rendelkező egyének cégéit is tartozik bejegyezni a kamara.

HA SZÉP, OLCSÓ és KIFOGÁS-TALÁN NYOMTATVÁNYT AKAR FORDULJON BIZALOMMAL A

CORVIN

NYOMDÁHOZ

DEVA, Reg. Carol 7.



Konferansz

Hölgyeim és Uraim,

engedjék meg, hogy ezalkalommal a lap hasábjain tárgyaljam, személyl ügyeimet, melyre jogcímét ad az a körülmény, hogy az önök érdekeiért folytatott küzdelemben önök mindég felelősségen kívül maradnak, írásért, ellrásért és megírásért a közelkezmenyeket viselnem kell s tartanom a hátamat, mert ez együtt jár a mesterséggel. Épen ezért ne ítéljenek el, ha a gyávaság látszatába esem és amit élőszóval nem merek önöknek megmondani, így névtelenül címezem soraimat azoknak akiket illet, itt e városban és a megye minden helységében. Mert gyávaság az kérem, szemtől szembe nem megmondani, de megírni igen! Az újságíró foglalkozásából fakad, hogy épen fordított a helyzete, mert nem azért kerül a deresre, hogy ezt, vagy azt mondta valakinek, hanem azért mert megírta... Önökre bízom a gyávaság esetleges fényének megállapítását, befolyásmentes bírálaturra hagyván... Mert valahogy meg kell üzennem önöknek, hogy:

URAM! Nem tartom megleszletelésnek azt, ha összetalálkozunk az uccán. vagy egybeült és ön hangosan »Kedves barátom«-nak címez. A meghatottság könnyei nem buggyanak elő szemelmből, s pillanatnyilag arra gondolok, hogyha ezen barátságos fogadtatáson elbizakodva újra elküldöm az előfizetési díjak beszedésével megbízott élharcosunkat, vajjon kellő eredménnyel fog e járni utja ezalkalommal?.. Mint fentebb szerényen megjegyeztem, nem tudok olyan könnyen meghatódni, mert sem a kapott túlméretezett címzéssel, sem az összetartozandóságot kifejező és érzékeltető karonfogással, heti nyomdászamlánkat nem tudjuk rendezni, zord és pénzbevételeire beállított szedőink címezzel és karonfogásokkal családjukat nem tudják jóllaktatni...! Azért hagyjuk a címeket és bókákat... és...

... Ön pedig asszonyom, aki erősen belebukdácsol az ötvenes éveibe és most kezd bébérizurát hordani, elemiiskoláskislányok versenytársává válni, ne haragudjon rám, hogy a lap hasábjaira kerül. Nem azért, mert szives volt négy hónapig járni a lapot, a fizetést megtagadni, azzal a füllentéssel, hogy »minek küldték, mikor nem is rendeltem« hanem azért, mert kulturérzékének nagyon szomorú tanubizonyságát adta, amikor kijelentette, hogy ugyis olvassa a lapot egy barátjánénál és a »Szinházi Életet is kölcsön kapja, nem baj ha néhány hetes már, de nem kerül pénzbe...« Hát ezért került most Ön ide asszonyom, elrettentő például... Mert aki lepotyázza egy újság munkásainak fáradságos küzdelme termékét, az épen olyan tolvaj, mint aki ablakon nyúl be idegen lakásba, hogy onnan valamit elemeljen, vagy hogy Önhöz közelebbi dolgot említsünk, mint egy feleség, aki az üzleti kasszába nyúl be, hogy apró-nagyobb összegeket juttathasson... oh nem kulturális, vagy jótékonyági célokra, hanem... jömegjelenésű fiatalemberek diszkrét(!?) támogatására... Lássa asszonyom így lehet önt a sajtát szavaival megfogni, mert az újság ezt sem írta meg önről és hasonló dolgokat barátinóról és ezért »üres és tartalmatlan az ön részére...« Pedig milyen szenzációs lehetett volna, hogy olvasták volna... ön is... polyán...! Azért asszonyom, ne tessék erkölcsöt hirdetni... mások részére s ha a divattal lépést akar tartani, vegye meg a Párisi Divatot, vagy nembánom a Szinházi Életet, de frissen, ne

két lejért ódon állapotban... Ebben a korban sokkal helyesebb elmerengeni a multon és... jótékonytágot gyakorolni, vezető szerepet játszván a tarsadalomban s nem most kezdeni bébérizurázni... Mert dacára a ritmikus tornának, önre annyira illik a nemrégí adoma, mintha rászabták volna: »Hátulról liceum, elülről muzeum...!«

Fogadjon szót asszonyom, míg nem késő...! Az öregség nem szégyen, csak nagyon fáj valami...!

És szokja meg azt is, hogy a vagyongyűjtés némi kulturális kötelezettséggel jár, az ugynevezett közvélemény nagyon számon tartja, hogy ki mennyi idő alatt és milyen uton lett gazdaggá...!

Azért ne bántuk egymást és... növesse meg kérem a haját, ha értem nem is, de titkos (?) imádóí kedvéért. És engedjen meg egy bókot... Sokkal szebb lenne öregező asszonynak, mint idejémulta menyecske... Igy is fog hódítani, talán udvarlóí is megmaradnak... ha továbbra is ellátja őket kegyeinek csengő megnyilvánulásai...!

Utlevél és vizum nélkül

csak fényképes igazolvánnyal

Budapestre a Venus-Hungaria

mérkőzés alkalmából, 5½ napi ott tartózkodással. Indulás szept. 10-én reggel, visszaindulás szept. 15-én éjjel.

Utazási költség 1285 Lei. — Huszas csoportokban 50% kedvezmény Déva—Arad—Déva vonalon.

Mielőbbi jelentkezés: **GODEL M. cégnél Dáván**, ahol bővebb információkat nyérhetnek.

Megérkezett az őszi raktár!

Figyelem!

Gyermek és fiu ruhák, férfi és női kabátok, nagy választékban
olcsó árban kaphatók:

Jónász utóda: Róth I. cégnél
DÉVA, Piactér (Decebal palota).

Iskolaruhák, egyensapkák!!

Papp Sándor műszerész

Deva, Str. Reg. Maria 16 sz.

Vállal mindenféle a szakmába vágó munkát, írógép, varrógép, patéfon sib. javítását, olcsó árak mellett. Munkáért, meghívásra, házhoz megy. Vidéki munkák sürgősen készülnek.

BIROU de INFORMATIUNI

și Agentură Comercială
DEVA, Piața Unirii No. 17. (Az udvarban)

Veszünk és eladunk

állami értékpapirokat és bonokat. Ha házat, ingatlant eladni, vagy venni akar, forduljon bizalommal cégünkhöz.



HIREK

A dévai román. kath. kertimulat-ság, dacára a szeszélyes időjárásnak kitűnően sikerült, nagy látogatottságnak örvendett. Nagy kár, hogy a többszöri kiadás zápor gátolta nagyobb közönség megjelenését a mulatságon, mely így is, kiváló hangulatban a reggeli órákig tartott, dicsérve a rendezőség elismeréseméltó, fáradhatatlan szorgalmát.

„Stiu“ címmel a dévai Decebal liceum kiadásában megjelenő folyóirat harmadik száma most hagyta el a sajtót, melyben I. Botean igazgató, N. Lupșor, Karácsonyi Z. D. Munteanu, Sirca L. Teodoru I. Combi Louis, E. Felszeghy tanárok irtak értékes cikkeket. L. Moldovan rajzzal I. Ignaton zenetanár nőtagyűjteményének egy kottájával szerepel a szép kiállítású és változatos tartalmu folyóiratban, melyben a növendékek is sok cikkel szerepelnek, rátermetőségüknek tanujelét adva.

Megérkeztek az összes elemi és középiskolai tankönyvek! A nagy keresletre tekintettel kérjük, sziveskedjenek könyvszükségletüket már most megvenni, vagy előjegyeztetni cégünknel, nehogy gyermekük az iskola megkezdésekor könyvek nélkül maradjon. Ugyancsak megérkeztek az összes iskolai szerek, így: bőrtáskák, füzetek, közzök, valamint az összes tanszerek a legolcsóbban csakis cégünknel szerezhetők be! Mélyen leszállított árak! **HIRSCH A. cég DÉVA.**

Magyar Lányok. Hogyan lehetünk kitűnő gyorsírók? Erre tanítja meg olvasóit új számában a Magyar Lányok. Sok szép elbeszélés, vers, érdekes cikk, a két pompás, folytatásos regény gondoskodik a leányok szórakoztatásáról, a nyelvtelcke meg arról, hogy szünlődőben is tanuljanak valami hasznosat. Díjtalan mutatványszámot kívánatra bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrásy ut 16. Előfizetési díj negyedévre 4 pengő.

Birou de informațiuni céggel Czepek Barnát, volt állami tisztviselőt ingatlan eladási irodát nyitott Dáván, ahol értékpapir vételével és eladásával is foglalkozik. Felhívjuk olvasóközönségünk figyelmét az új, hézagpótló irodára.

Piski-Simeria: Rubin Árpád papirkereskedő felesége szül. Goldberger Aranka 29 éves korában Dáván tragikus körülmények között hétfő reggel elhunyt. Tematése kedden volt nagy részvét mellett.

Öngyilkosság. Cala C.F.R. Kovács felesége marólggal megmérgezte magát. Azonnal gyomormosást alkalmaztak és a dévai kórházba szállították. Hogy miért akart megválni az élettől, felvilágosítást nem adott. (H)

PAPP JENŐ fodrászterme **PETROȘENI**
Str. Anton Pan 74.

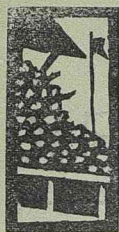
Pontos és higienikus kiszolgálás, úgy üzletében mint háznál.

Radna-Lipovára

utazók olcsó és kitűnő ellátást kapnak a »Gara« Lakatos-féle szállodában és vendéglőben.

RADNA, állomással szemben.

Kereskedelmi utazóknak árkedvezmény.



Sport

Amefa — JIUL 5:1 (3:0)
barátságos, bíró: Kozma.

Az Amefa a mérkőzés egész ideje alatt fölényes játékkal, megérdemelten nyert. A Jiul még mindig kísérleti csapattal játszott, állandóan cserélgette a játékosokat. Nagyon rossz napot fogott ki, de ha az A. ligában szerepet akar játszani, úgy feltétlenül meg kell erősítenie csapatát. Különösen a védelem állt nagyon gyengén a lábán. Az Amefa valósággal iskolajátékot mutatott be a gyenge Jiul mellett.

A mérkőzéssel kapcsolatban a Jiul sportünnepélyt rendezett nagy közönség mellett, igen jó hangulatban.

Corvin — NTK. (Soc. Gimn. Aiud) 4:2 (4:1)
barátságos, bíró: Nicola.

Erősen felzott talajon, zuhogó esőben, a két csapat nem tudhatott szebb játékot nyújtani, a technikailag jobban felkészült Corvin megérdemelt győzelmével végződött a mérkőzés, melyen a vendégcsapat drukkerhada mellett alig volt dévai érdeklődő. A Corvin első féldőbeli lelkes játéka a második féldőben teljesen leromlik. Góllövők: Kassai, Gergely, Kiss, Mater Tóni. A bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Egyéb sporteredmények:

ROMÁN KUPA:

Lonea S. C. — Minerul B. 8:1 (5:0)
Bíró: Szécsey.

M. S. Călan — I. Corvin (Hunedoara) 2:1
Bíró: Szabó.

Mica (Brad) — Astra 5:2 (3:1)

Nemz. Bajn. „B“ CFR. (Piski) — HTV. (Sibiu) 1:0 (1:0)

Mureș — Minerul 2:1
barátságos, bíró: Krausz M.

C. S. Aninosa — S. Gorjan Trg. Jiu 3:1 (0:0)
barátságos, bíró: Krausz János.

TEKE-SPORT

Szombaton este mérte össze erejét a két csapat. A játék utolsó turájában sikerül a dévaiaknak 19 fa különbséggel beállítani az eredményt. (M-ci)

Fenntartott hely az újságíróknak a labdarugó mérkőzésekre

A Nemzeti Bajnokság bizottsága körlevélben szólította fel az egyesületeket, hogy az újságíróknak külön helyeket biztosítsanak a mérkőzéseken. Ezeket a helyeket nem foglalhatja el a nézőközönség. A múltban ugyanis sok panasz merült fel, hogy a sajtó nem jut megfelelő nézőhelyhez. A NB bizottság intézkedését — remélhetőleg — megjel sportegyesületeink már megkapták és végre is hajtották.

Kisorsolták a nemzeti »A« liga mérkőzéseit, melynek alapján a Jiul mérkőzései a következők: Augusztus 29-én Petroszényban (Nac), szeptember 12-én Petroszényban (Amte), szept. 19-én Petroszényban (Olimpia), szept. 26-án Kolozsváron (Victoria), október 17-én Petroszényban (Unirea-Tricolor), október 24-én Petroszényban (DUIG), október 31-én Bucurestiben (Rapid), november 7-én Temesváron (Kinizsi), november 21-én Nagybányán (Phönix).

Vidám sorok



Kegyetlen változás

Az öreg Kati néni totyogva megy az uccán és folyton ezt mormogja maga elé:

— Jobb volt nyolcvannyolcban, jobb volt nyolcvannyolcban.

Egy ur megy utána és folyton hallja, hogy jobb volt nyolcvannyolcban, mire nem tudja megállni és megkérdi:

— Nénike, miért mondja azt folyton, hogy jobb volt nyolcvannyolcban?

— Mert jobb volt. Akkor még csókoltak az emberek.

— Ej, ej, néni, hiszen most is csókolkolnak.

— De nem engem.

Előnyös ómen

Mazsola felesége új szobalányt készült felfogadni.

— Mondja csak, fiam, — kérdezte az asszony — miért változtatja olyan gyakran a helyeket?

— Nem tehetek róla — felelte a lány — de ahova belépek, a nagyságam két-három hét alatt meghal.

— Melánia, — mondta erre Mazsola ur csendesesen — ez a lány jó cselédnek ígérkezik.

Igazi asszony

Egyik társaságbeli dámáról mondják, hogy hiúságból az étteremben mindig tükörtőjást rendel. Hogy abban is nézhesse magát!

Nyilttér

(Alább közölteért nem vállal felelősséget a szerk.)

Krix azt mondja Kraxnak:

— Ha téged látlak, mindig a haway-gítár jut eszembe.

— Hogyan? — kérdi Krax meglepődve. Erre Krix gitárpingetést utánoz a kezével és azt mondja:

— Plöm... plöm...

Tragikus párbeszéd

Délutáni kávétraccson a férjek szapulása van műsoron. Csimpolyáné viszi a pálmát.

— A férjemenek egy újsághírt olvastam fel, — panaszkolja savanyu arccal.

— Adolf — mondtam, — éppen most olvastam az újságban, hogy Kastolaja finnországi községben egy gazdaember ráunt a feleségére és eladta a béresének.

— Hm — felelte erre a férjem.

Hát nem rémes az ilyesmi? Eladni egy asszonyt, mert ráuntak?

Na, igen. Egy bizonyos: én ezt nem tudnám megtenni.

— Ugye nem? — kaptam a szón a meghatottságtól könnyes szemekkel, mire az a csirkefogó vigyorogva folytatta:

— Persze, hogy nem, mert hol van nekem egy örült béresem, akire téged rászóhatnának?

Fényképésznél

— Szeretném megnagyvitatni ezt a fényképet.

— Milyen nagyságúra, asszonyom?

— Körülbelül háromszor ilyen nagyra.

Csak arra kérem, hogy az orromat hagyja meg mostani nagyságában.

Gyerekszobában

— Mutti...

— Nincs időm.

— Mutti...

— Mondom, hogy nincs időm. Mit akarsz?

— Mutti! Mit csinál a szél, mikor nem fu?

SZERKESZTŐI ÜZENETEK:

„Érdeklődő“ Hunedoara és Ilia.

Nem bizonyos, hogy a kért lap időlegesen vagy véglegesen szűnt meg. Előre kifizetett előfizetési díjakat követeljük vissza attól a kereskedőtől, aki az újság pénzügyi dolgait intézte és aki bizonyára az előre felvett összegeket is vissza fogja az illetőknek fizetni.

„Kereskedők“ Könyvvezetési kötelezettségüket egyelőre szept. 30-ig elhalasztották.

SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognagyára

PETROȘENI

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o

„București“ Aiud borok
kittűnő konyha,
szálloda, kávéház és vendéglő, elsőrendű

Petroșeni, jazz-zenekar
Tulajd.: Bachrach Béla

Íróasztalt keresek megvételre.
Cím a kiadóban.

VESZEK Orăștie-i „Brooser Vorschussverein“ betétkönyveket
MAHLER takereskedő Deva.

Gyermek-mérleg kikölcsönzésre
kapható Káhn Vilmos vas-
kereskedésében Deva.

PURIFICATOR Hoffher és Schrantz
900-as típus Lei 90.000.—
International traktor 85.000 Lei,
üzemképes állapotban **Szemenyel-
nél Deva.**

8 lei a 100 oldalas „DÉLIBÁB“ a
legjobb magyar színház, film,
rádió hetilap. o-o-o



Felölös szerkesztője kiadó:
VAMOS LEÓ
Deva, Str. Eminescu 30.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egy évre 240 Lei. Félévre 120 L.
Negyedévre 60 Lei.